

Nunavut - Community & Government Services

- Rankin Inlet

ATTN: BLAINE CHISLETT

PO Box 490

Rankin Inlet NU X0C 0G0

Date Received: 04-OCT-13

Report Date: 07-OCT-13 14:31 (MT)

Version: FINAL

Client Phone: 867-645-8172

Certificate of Analysis

Lab Work Order #: L1373219

Project P.O. #: NOT SUBMITTED

Job Reference: C of C Numbers: Legal Site Desc:

Chantal Bouchard

Chantal Bouchard Account Manager

[This report shall not be reproduced except in full without the written authority of the Laboratory.]

ADDRESS: 1329 Niakwa Road East, Unit 12, Winnipeg, MB R2J 3T4 Canada | Phone: +1 204 255 9720 | Fax: +1 204 255 9721 ALS CANADA LTD Part of the ALS Group A Campbell Brothers Limited Company



ALS ENVIRONMENTAL ANALYTICAL REPORT

Sample Details/Parameters	Result	Qualifier*	D.L.	Units	Extracted	Analyzed	Batch
L1373219-1 OLD TOWN/RANKIN INLET							
Sampled By: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
L1373219-2 NEW TOWN/RANKIN INLET							
Sampled By: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli	_						
Total Coliforms Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL MPN/100mL		04-OCT-13 04-OCT-13	R2709306
	0		0	MPN/TOUTIL		04-001-13	R2709306
L1373219-3 NUVUK/RANKIN INLET Sampled Bv: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15							
Sampled By: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15 Matrix: Water							
watti. watei							
Total Coliform and E.coli Total Coliforms			0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
Escherichia Coli	0		0 0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306 R2709306
L1373219-4 AREA 5/RANKIN INLET				IVII TV TOOTILE		04 001 10	1127 09300
Sampled By: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
L1373219-5 TIIVALLIQ/RANKIN INLET							
Sampled By: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli							
Total Coliforms	0		0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL		04-OCT-13	R2709306
L1373219-6 TOWN SUPPLY/RANKIN INLET							
Sampled By: CLIENT on 03-OCT-13 @ 09:15							
Matrix: Water							
Total Coliform and E.coli	_		_	MDNI		04.007.15	
Total Coliforms Escherichia Coli	0		0	MPN/100mL MPN/100mL		04-OCT-13 04-OCT-13	R2709306
LSCHEIIGHA COII	0		0	IVIPIN/TOUML		04-001-13	R2709306

^{*} Refer to Referenced Information for Qualifiers (if any) and Methodology.

L1373219 CONTD....

PAGE 3 of 3 Version: FINAL

Reference Information

Test Method References:

ALS Test Code	Matrix	Test Description	Method Reference**	
TC,EC-QT51-WP	Water	Total Coliform and E.coli	APHA 9223	

The analysis of Total Coliform (TC) & Escherichia coli (EC) is processed by Quanti-tray (QT): Two substrates, ONPG for TC detection and MUG for EC detection are used. The substrates are added to the 100 ml sample dispensed into the 51 well tray. The tray is incubated at 35 Celcius for 24 hours. A colour reaction develops to indicate a positive reaction (presence of TC, EC). The number of positive wells are counted and converted to Most Probable Number Units (MPNU) per 100 ml. This test is also called 'rapid MPN method', therefore, the MPN results are derived from a statistical table with a 95% confidence and report as MPN units. The QT detection limit for a negative result is reported as zero.

TC,EC-QT51-WP Water Total Coliform and E.coli APHA 9223 QT

The analysis of Total Coliform (TC) & Escherichia coli (EC) is processed by Quanti-tray (QT): Two substrates, ONPG for TC detection and MUG for EC detection are used. The substrates are added to the 100 ml sample dispensed into the 51 well tray. The tray is incubated at 35 Celcius for 24 hours. A colour reaction develops to indicate a positive reaction (presence of TC, EC). The number of positive wells are counted and converted to Most Probable Number Units (MPNU) per 100 ml. This test is also called 'rapid MPN method', therefore, the MPN results are derived from a statistical table with a 95% confidence and report as MPN units. The QT detection limit for a negative result is reported as zero.

** ALS test methods may incorporate modifications from specified reference methods to improve performance.

The last two letters of the above test code(s) indicate the laboratory that performed analytical analysis for that test. Refer to the list below:

Laboratory Definition Code	Laboratory Location
WP	ALS ENVIRONMENTAL - WINNIPEG, MANITOBA, CANADA

Chain of Custody Numbers:

GLOSSARY OF REPORT TERMS

Surrogates are compounds that are similar in behaviour to target analyte(s), but that do not normally occur in environmental samples. For applicable tests, surrogates are added to samples prior to analysis as a check on recovery. In reports that display the D.L. column, laboratory objectives for surrogates are listed there.

mg/kg - milligrams per kilogram based on dry weight of sample mg/kg wwt - milligrams per kilogram based on wet weight of sample mg/kg lwt - milligrams per kilogram based on lipid-adjusted weight

mg/L - unit of concentration based on volume, parts per million.

< - Less than.

D.L. - The reporting limit.

N/A - Result not available. Refer to qualifier code and definition for explanation.

Test results reported relate only to the samples as received by the laboratory.

UNLESS OTHERWISE STATED, ALL SAMPLES WERE RECEIVED IN ACCEPTABLE CONDITION.

Analytical results in unsigned test reports with the DRAFT watermark are subject to change, pending final QC review.



L1373219-COFC

L1373219

m

COC#

Report To									Ser	vice R	eques	ted (Ru	sh for ro	utine ana	lysis sul	ا فالدن بن عاظ	vailabili	tv)		
Company:	pany: Nunavut Community & Gov't Services (W8133)				✓ Standard Other				Service Requested (Rush for routine analysis subject. availability) Regular (Standard Tumaround Times - Business Days)											
Contact:					✓ PDF Excel Digital ✓ Fax					O Priority (2-4 Business Days) - 50% Surcharge - Contact ALS to Confirm TAT										
Address:	ress: PO Box 490				Email 1: bchislett@gov.nu.ca					O Emergency (1-2 Bus. Days) - 100% Surcharge - Contact ALS to Confirm TAT										
	Rankin Inlet, NU, X0C 0G0				Email 2:					O Same Day or Weekend Emergency - Contact ALS to Confirm TAT										
Phone:	867-645-8172	Fa	x:		Email 3:					Analysis Request										
Invoice To		Yes	□ No		Client / Project Information					Please indicate below Filtered, Preserved or both (F, P, F/P)										
Hardcopy of I	Invoice with Report?	? Yes	☐ No		Job #:			~	T -]		1 -		Ť	1		
Company:	(W8133)				PO / AFE:										1		+	1		
Contact:				i i	LSD:						1	}								
Address:						·								- }				5		
Phone:					Quote #:				١٩					-			-	Containe		
Lab W	Vork Order#		9 9 1 1 1 1 1 1 1	100	ALS				-			1						lő		
"į (lab	use only)				Contact:		Sampler: Mike Fontaine		QTS					-				1 6		
Sample		Sample	Identification			Date	Time	1	집								1	þer		
*.	(Th	is description v	will appear on th	e report)		(dd-mmm-yy)	(hh:mm)	Sample Type	5,									Number		
1	Old To	un / R	cokin I	nlet		3/10/13	915m													
2	New To	wa !	Renk	i Tak	ex	4	•								T					
3	Munch		Ren 6	· 17.	121	n	•				\neg	`		-	 		 	 		
4/	APFA	< T	Rentini	PI	- J	h	વ	<u> </u>			_				 	+	+	 		
, 5	Line 11	in 1	Runha	1	hel	4	n		1		+		† †		1 1		+	-		
6	Trown	Cana	1, 11	en his	Tilet	· u	и		†			\dashv			-	_	+	 -		
	1000	- o pipe	7 - 7 - 7 - 7	rasun f	VIV 1	12.12.13.1				_	_		1	+	 	-	1	-		
					-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			+						-	-	_		
									1 1		\dashv	+	-	+			+-			
				<u></u>					+			+	 -			+	-	_		
3.4									+	-+		 			-		+			
			. <u>_</u>	·					1 1	\dashv	-	+-			\vdash	\dashv				
	Special Instru	ictions / Regu	ulations with w	ater or land us	se (CCM	-Freshwater A	matic Life/BC	CSR - Commerc	ial/AR	Tior 1	- Natu	ral etc) / Harr	erdoue I	lotoile					
		-					Judio Enciso		IGIIAD	1101 1	- 1440	irai, etc) / naza	aruous i						
								Please fill in thi												
		By the use o	f this form the	user acknowl	edges an	d agrees with t	he Terms and (Conditions as p	rovide	d on a	separ	ate Ex	cel tab.							
	Also provided on	another Exce	I tab are the Al	S location ad					rvatio											
Released by:	SHIPMENT RELEA	Date (dd-mmm-yy)		Received boo		ENT RECEPTION		<u>'——</u>	140.00					ATION	·	• •				
rounded by.	['	- co (uo-manneyy)	inite (mentall)	Received by:		Date:	Time:	Temperature:	verifi	ed by:		Date	: :	Time	3 :		ervation / No ?			
			<u> </u>	TT		4/10/2017	12-150~	5° °C									es add			





ces: Kivalliq ᡃ᠘ᢞ᠋᠘ᠸᡙᢥ᠘ᡸ᠘᠙ᠸᡥ

ısilikiot : Kivallia ciaux : Kivalliq

Environmental Health Officer Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information Community from which sample was collected: Location of sample collection: Date of sample collection: Time of sample collection: Name of person who collected sample: Telephone number of person who collected sample: For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by: No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption. Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible. Unsafe to Drink Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present. Resample as soon as possible.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. coli bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.



Deproved Action of State Services Kivalliq

Okc Okc Ot: Kiva

Mir 1373219 COEC : Kival

- へたもつ: Pぐc* ot : Kivalliq :: Kivalliq

Envi

Bag 72, Rankin Inlet, NU, XUU UGU

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information Community from which sample was collected: Location of sample collection: Date of sample collection: Time of sample collection: Name of person who collected sample: Telephone number of person who collected sample: For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by: No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption. Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible. Unsafe to Drink

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.

Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present.





es: Kivalliq

aux : Kivalliq

o.ي. ، ــ, بعداندان miet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information Community from which sample was collected: Location of sample collection: Date of sample collection: Time of sample collection: Name of person who collected sample: Telephone number of person who collected sample: For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by: No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption. Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible. Unsafe to Drink

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.

Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present.





Λc L1373219-COF(

Ok...

Kivalliq

iot : Kivalliq

Ministère de la Santé et des Services sociaux : Kivalliq

Environmental Health Officer Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information Community from which sample was collected: Location of sample collection: Date of sample collection: Time of sample collection: Name of person who collected sample: Telephone number of person who collected sample: For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by: No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption. Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible. Unsafe to Drink

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.

Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present.





Kivalliq

᠆᠘᠘᠙᠘᠆᠄

ot: Kivalliq

Environmental Health Officer

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information Community from which sample was collected: Location of sample collection: Date of sample collection: Time of sample collection: Name of person who collected sample: Telephone number of person who collected sample: For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by:

No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption.
Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible.
Unsafe to Drink Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present. Resample as soon as possible

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.





Envi

Bag 72, Rankin Inlet, NU, X0C 0G0

Phone: (867) 645-8273 Fax: (867) 645-8274

Bacteriological Analysis of Drinking Water Sample Collection Information Form

Sample Collection Information Community from which sample was collected: Location of sample collection: ova Supply Date of sample collection: Time of sample collection: Name of person who collected sample: Telephone number of person who collected sample: For Laboratory Use Only Date Received: Date Processed: Processed by: Results Total Coliform per 100ml: E. coli per 100ml: Date Read: Read by: No Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected is bacteriologically safe for human consumption. Significant Evidence of Bacteriological Contamination Sample collected may be unsafe for human consumption as bacteriological contamination is present. Resample as soon as possible. **Unsafe to Drink** Sample collected is unsafe for human consumption as fecal contamination is present.

The above results relate only to the sample tested. This water sample was only tested for the presence of both Total Coliform and E. *coli* bacterial indicators of contamination by using membrane filtration.

Resample as soon as possible.